



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

ZMLUVA O PARTNERSTVE
V rámci programu Erasmus+
KA201 – Strategické partnerstvá pre školské vzdelávanie
č. 2018-1-SK01-KA201-046316

ZMLUVA MEDZI KOORDINÁTOROM PROJEKTU A PARTNEROM

Touto zmluvou, zostavenou na základe KA2 programu Erasmus+, sa riadia vzťahy medzi:

Univerzitou sv. Cyrila a Metoda v Trnave,
Nám. J. Herdu 2, 917 01 Trnava,
zastúpenou prof. Ing. Romanom Bočom, DrSc., rektorom,
(ďalej len „koordinátor“),
na jednej strane

a

Gymnázium Ivana Kupca,
Komenského 13, 920 01 Hlohovec
zastúpenou PaedDr. Valériou Brunčákovou, poverenou riaditeľkou školy
(ďalej len „partner“),
na druhej strane,

Ktorí sa dohodli na tomto:

Článok 1 Predmet

1. Koordinátor a partner sa zaväzujú vykonávať pracovný program uvedený v tejto zmluve. Touto zmluvou sa riadia vzťahy zmluvných strán a ich príslušné práva a povinnosti, pokiaľ ide o ich účasť na projekte v rámci Zmluvy číslo 2018-1-SK01-KA201-046316, ktorú uzavreli Národná agentúra a koordinátor.
2. Celkové náklady projektu na zmluvné obdobie uvedené v Zmluve č. 2018-1-SK01-KA201-046316, všetky finančné prostriedky spolu, sa odhadujú na 329 647,00 EUR.
3. Konečný finančný príspevok závisí od hodnotenia kvality výsledkov projektu v rámci Zmluvy č. 2018-1-SK01-KA201-046316 podľa pravidiel stanovených na úrovni Spoločenstva, konkrétne v Pravidlách pre správne a finančné riadenie a podávanie správ, ale za žiadnych okolností nesmie vytvárať výnos.

Článok 2 Trvanie

1. Projekt uvedený v článku 1 trvá 36 mesiacov. Začína 1. septembra 2018 a končí 31. augusta 2021.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť v deň podpisu poslednej zo zmluvných strán a končí sa v okamihu uhradenia zostatku zmluvy podľa uvedeného v článku 6.

3. Obdobie oprávnenosti nákladov sa začína 1. septembra 2018 a končí 31. augusta 2021.

Článok 3 Povinnosti koordinátora

Koordinátor sa zaväzuje:

1. vykonať všetky nevyhnutné kroky na prípravu, uskutočnenie a riadnu správu pracovného programu, ktoré sú stanovené v tejto zmluve v súlade s cieľmi projektu stanovenými v zmluve uzavretej medzi národnou agentúrou a koordinátorom;
2. poslať partnerovi kópiu rôznych správ a všetkých ostatných úradných dokumentov týkajúcich sa projektu;
3. upovedomiť partnera a poskytnúť mu všetky zmeny vykonané v Zmluve číslo 2018-1-SK01-KA201-046316 uzavretej s národnou agentúrou;
4. v spojení s partnerom vymedziť úlohu, práva a povinnosti oboch zmluvných strán vrátane tých, ktorých sa týka prisudzovanie práv duševného vlastníctva;
5. dodržiavať všetky ustanovenia zmluvy č. 2018-1-SK01-KA201-046316, ktoré koordinátora zaväzujú voči národnej agentúre.

Článok 4 Povinnosti príjemcu

Partner sa zaväzuje:

1. vykonať všetky nevyhnutné kroky na prípravu, uskutočnenie a riadnu správu pracovného programu, ktoré sú stanovené v tejto zmluve a v jej prílohách v súlade s cieľmi projektu stanovenými v zmluve č. 2018-1-SK01-KA201-046316 uzavretej medzi národnou agentúrou a koordinátorom;
2. dodržiavať všetky ustanovenia zmluvy č. 2018-1-SK01-KA201-046316, ktoré koordinátora zaväzujú voči národnej agentúre, predovšetkým uvádzať identifikačné číslo/kód projektu na všetkých administratívnych a účtovných dokumentoch;
3. oznámiť koordinátorovi všetky informácie alebo dokumenty, o ktoré koordinátor požiada, ktoré sú potrebné na riadenie projektu;
4. prijať zodpovednosť za všetky informácie oznámené koordinátorovi vrátane podrobností o nárokových nákladoch a prípadne o nákladoch bez nároku;
5. v spojení s koordinátorom vymedziť úlohu, práva a povinnosti oboch zmluvných strán vrátane tých, ktorých sa týka prisudzovanie práv duševného vlastníctva;
6. oprávniť koordinátora, aby si ponechal náhradu nákladov za záručné pravidlá v pomere k priradenému rozpočtu;
7. Zmluva projektu podpísaná s národnou agentúrou je nadradená všetkým ostatným dohodám, návrh projektu a úlohy partnerov tvoria neoddeliteľnú súčasť dohody projektu a v prílohe B sa uvádza indikatívny zoznam úloh partnerov projektu.

Článok 5 Financovanie

1. Celkový príspevok Erasmus+ pre partnera je maximálne suma rovná 18 492,00 €.

Článok 6 Platby

1. Koordinátor sa zaväzuje vykonať platby súvisiace s predmetom tejto zmluvy v prospech partnera podľa výsledkov úloh a podľa tohto harmonogramu:
1. platba predfinancovania: 40 % celkových nákladov partnera (do 30 dní po tom, ako národná agentúra uvoľní prvú platbu pre koordinátora a o podpise zmluvy o partnerstve)

2. platba predfinancovania: 40 % celkových nákladov partnera (do 30 dní po tom, ako národná agentúra uvoľní druhú platbu pre koordinátora)

Konečná platba: 20 % zostávajúcej dotácie – zostatok určený podľa schválených oprávnených výdavkov sa uhradí po úplnom splnení zmluvných povinností partnera a doručení všetkej nevyhnutnej sprievodnej dokumentácie, a po tom, ako národná agentúra schváli konečnú správu a uvoľní zvyšnú platbu pre koordinátora.

2. Všetky platby sa považujú za preddavky čakajúce na výslovné schválenie správ, príslušného vyhlásenia o výdavkoch a kvality výsledkov projektu zo strany národnej agentúry.

Článok 7 Bankový účet

Meno držiteľa účtu (partnera): *Gymnázium Ivana Kupca*

Adresa: *Komenského 13, 920 01 Hlohovec*

Názov banky: *Štátna pokladnica*

Adresa banky: *Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15*

Celé číslo účtu (vrátane kódov banky): *predčíslenie 000000 číslo účtu 7000491737 kód ŠP 8180*

IBAN: *SK05 8180 0000 0070 0049 1737*

Názov účtu: *BÚ-Dary a granty, Gymnázium Ivana Kupca, Hlohovec*

SWIFT:

Článok 8 Správy

1. Partner poskytne koordinátorovi všetky informácie a dokumenty potrebné na prípravu predbežných správ a prípadne aj osvedčené kópie všetkých nevyhnutných sprievodných dokumentov a podpísané právny zástupcom v lehote a za obdobia uvedené nižšie:
 - do 31. 03. 2020 – za činnosti počas obdobia 01. 09. 2018 – 29. 02. 2020 (priebežná správa)
 - do 31. 10. 2021 – za činnosti počas obdobia 01. 09. 2018 – 31. 08. 2021 (záverečná správa)
2. Partner sa zaväzuje predkladať koordinátorovi správy v angličtine alebo slovenčine.
3. Partner poskytne koordinátorovi všetky informácie a dokumenty stanovené vo vnútornom dokumente s názvom „Financial Management“ (finančné riadenie), ktoré sú potrebné na prípravu priebežnej a záverečnej správy, a prípadne aj osvedčené kópie všetkých nevyhnutných sprievodných dokumentov, ktoré pokrývajú celé trvanie projektu a sú vyhotovené a podpísané štatutárnym zástupcom.

Článok 9 Monitorovanie a dohľad

1. Partner bez odkladu poskytne koordinátorovi všetky informácie, ktoré koordinátor môže od partnera požadovať v rámci vykonávania pracovného programu súvisiaceho s touto zmluvou.
2. Partner sprístupní koordinátorovi každý nevyhnutný dokument, ktorým sa umožní skontrolovať, či sa uvedený pracovný program vykonáva alebo vykonával.
3. Povinnosti vyplývajúce zo zmluvy č. 2018-1-SK01-KA201-046316 a jej príloh sa uplatňujú primerane na dodávateľa aj príjemcu.

Článok 10 Zodpovednosť

1. Každá zo zmluvných strán zbaví druhú stranu akejkoľvek občianskej zodpovednosti, pokiaľ ide o škody vyplývajúce z vykonávania tejto dohody, ktoré utrpela sama alebo jej personál, a to v takom

rozsahu, že tieto škody nie sú spôsobené v dôsledku závažnej alebo zámernej nedbalosti druhej strany alebo jej personálu.

2. Partner chráni koordinátora a jeho personál pred všetkými konaniami za škody spôsobené tretími stranami vrátane personálu projektu, v dôsledku vykonávania tejto zmluvy, a to v takom rozsahu, že tieto škody nie sú spôsobené v dôsledku závažnej alebo zámernej nedbalosti koordinátora alebo jeho personálu.

Článok 11 Ukončenie zmluvy

1. Koordinátor môže ukončiť zmluvu, ak partner nedostatočne splnil alebo nesplnil akúkoľvek zo zmluvných povinností, pokiaľ sa tak nestane z dôvodu okolností vyššej moci, ak po upovedomení partnera doporučenou zásielkou zostane bez výsledku po dobu jedného mesiaca.
2. Partner musí bezodkladne upovedomiť koordinátora, pričom poskytne všetky relevantné informácie o akýchkoľvek udalostiach, ktoré by mohli ohroziť vykonávanie tejto zmluvy.

Článok 12 Ustanovenie o súdnej právomoci

1. V prípade zlyhania zmierlivého urovnania majú výhradnú právomoc nad rozhodovaním akéhokoľvek sporu medzi zmluvnými stranami v súvislosti s touto zmluvou súdy Slovenskej republiky.
2. Uplatniteľným právom pre túto zmluvu je právo Slovenskej republiky.

Článok 13 Využívanie výsledkov projektu

1. Partner sa zaväzuje rozširovať voľne dostupné informácie o vykonávaní činnosti projektu na národnej úrovni.
2. Partner a koordinátor sa zaväzujú poskytovať voľný prístup k nástrojom školenia vytvoreným v rámci projektu prostredníctvom internetu.

Článok 14 Zmeny a doplnenia zmluvy

Zmeny tejto zmluvy sa realizujú len formou dodatočnej zmluvy podpísanej signatármi zmluvy v mene zmluvných strán.

Prílohy

- 1) Podrobný rozpočet súvisiaci s činnosťami partnera (náklady spojené s činnosťami a zdroje financovania).
- 2) Mandátna zmluva.

Za koordinátora

22. 01. 2019

Za partnera

13. 12. 2018